

凱利特一期評我《关于斯大林問題》的文章

說文章对赫魯曉夫执政的基础給予了沉重的打击

【路透社北京3日电】(记者: 凱利特—朗 中国共产党今天指责说, 赫魯曉夫在斯大林死后攻击他是为了掩饰他自己的失败, 和在苏联建立他自己的政权。

这篇对赫魯曉夫进行新的人身攻击和为斯大林进行详细辩护的文章是共产党机关报《人民日报》编辑部和理论杂志《红旗》编辑部发表的一系列长篇文章的第二篇。

今天中国所有的报纸以

整整头两版的篇幅刊登这篇文章。人们认为最近发表的一系列文章标志世界上两大共产党国家之间的长期争端进入了一个新阶段。

今天提出的关于苏联总理对斯大林和“个人迷信”的问题的处理情况, 对赫魯曉夫在苏联执政的基础給予了沉重的打击, 因为, 苏联共产党在1956年和1961年召开的第二十次代表大会和第二十二次代表大会主要就是围绕着这些问题。

这里的东欧外交官们认为: 中国领导人目前的主要目的之一是鼓励所谓苏联及其东欧盟国的“斯大林主义分子和反党分子”, 以便促使赫魯曉夫及其支持者垮台。

观察家们说, 实际上, 中国人现在是在说, 赫魯曉夫攻击斯大林并不是因为他是一个优秀的共产党员, 而是为了在俄国建立他自己的政权。

中国人断言, 为此, 赫

魯曉夫不是批评斯大林的正确错误, 而是不得不编造一些假错误和“歪曲历史”。

中国人提醒这位苏联总理, 他在斯大林的晚年也是苏联领导集团的一员, 曾支持斯大林的政策, 并一度称斯大林是他“自己生身的父亲”。

观察家们说, 这是这里第一次公开发表这些评论。

文章还指责苏联人用对赫魯曉夫的个人迷信来代替对斯大林的个人迷信, 把斯大林活着的时候的成就归功于赫魯曉夫。

文章说, 斯大林可能犯了一些错误, 但是, 他至少是一个真正的共产党人——而赫魯曉夫不是一个真正的共产党人。

文章援引马克思的话但却把这些话针对着赫魯曉夫。它说, “如果说他在理论上一窍不通, 那么他在阴谋勾当方面却是颇为能干的。”

这里的观察家们说, 恐怕不能有更好的话来总结中国对赫魯曉夫的态度了。

法新社說

我十三日文章高明而有力

文章把赫魯曉夫分析得极其透彻

【法新社莫斯科3日电】这里的观察家今天说, 中国共产党昨晚打出它的王牌, 指责赫魯曉夫总理在斯大林的“错误”中有份。

自从中苏争端开始以来, 中国人最重要的“战略后备”一直是含蓄地威胁要提出这个棘手的问题。到目前为止, 中国人所提出的论据在含义上都没有这么有力。因为简单的事实是: 那些在苏联搞“非斯大林化”运动的人在“个人迷信”时期也是执政的。

中国党的文章把赫魯曉夫的逻辑分析得极其透彻。它推论说, 那些现在反对斯大林的个人迷信的人是在说, 有三十年的时间, 苏联和世界无产阶级革命是由“一个刑事犯、白痴”领导的。

中国人说, 如果这是真实的话, 那么赫魯曉夫和苏联目前的领导集团的其他成员是斯大林的同谋。

中国论点的合乎逻辑的结论, 并不是赫魯曉夫应该进行“自我批评”, 而是他应该辞职。

这里的观察家们认为, 中国文件的高明之处在于, 它作了两件看来是矛盾的事情。(一) 它谴责了斯大林的“同谋”。(二) 它使还活着的斯大林主义者和那些可能怀念斯大林的方法的人——如苏联军队中的一些人——感到满意。“伟大的苏联军队”的提法很能说

明问题。

观察家们预料, 目前在社会主义阵营, 特别是在苏联, 中国文章不会引起多大回响。

可是终有一天会不得不选择赫魯曉夫的继任者。那时, 可能会出现相互冲突的力量来争夺继承权。

这里的观察家们认为, 中国人最终的希望就寄托在这里。

共同社說我对赫魯曉夫

反对斯大林的实质作了锐利的分析

【共同社东京3日电】题: 中共文章的目的是要说服一部分苏联人。

新华社北京2日电: 中国共产党机关报《人民日报》和该党理论杂志《红旗》两编辑部3日以《关于斯大林问题》为题, 发表了一系列评论苏联共产党公开信的第二篇文章。

这篇中文长达一万二千字的文章, 对于赫魯曉夫借口“反对个人迷信”、全盘否定斯大林的实际情况, 作了锐利的分析。

美联社說

文章挖掘了赫魯曉夫的政治历史

【美联社东京3日电】(记者: 康拉德·芬克 共产党中国星期五指责说, 赫魯曉夫反斯大林运动是旨在增加他的权力的一个“卑鄙的政治阴谋”。

中国人说, 斯大林并不总是正确的, 但是赫魯曉夫在1956年发动反斯大林运动并攻击已死的斯大林促进的所谓个人迷信的时候, 他“是别有用心”的。

中国的广播挖掘了赫魯曉夫自己的政治历史, 指责赫魯曉夫一度热情地支持斯大林, 后来又改变了立场以巩固他自己的权力。

对我文章进行歪曲宣傳赫魯曉夫主席

【美联社东京3日电】(记者: 内间 共产党中国为毛泽东自己的一人统治进行辩护, 星期五公开声称, 苏联总理赫魯曉夫全面否定斯大林是“完全错误的”, 并指责他是“别有用心”的。

中国最近这次攻击的题目是《关于斯大林问题》, 看来这是为作为共产党中国的不能反对的独裁者毛自己的地位进行的一次辩护。

美报評苏斯毀中苏国防新技术协定

說苏领导人从未真心想給我国防新技术, 当时签订此协定是想換取我支持

【本刊讯】美国《明星晚报》9月9日刊登了该报特派记者斯蒂文斯9日从莫斯科发出的一篇报道, 摘要如下:

根据北京的说法, 中国共产党人特别感到愤怒的是, 因为早在1957年10月就签订了一项中苏秘密协定, 其中规定俄国人向赤色中国提供“(原子) 炸弹样品和生产蓝图”。

北京还说, 俄国人从来就没有履行他们的诺言, 在1957年, 俄国人片面座

些说法毫不否认。暴露出来的这些情况有助于重编中苏破裂的时间表。

在克里姆林宫争夺权力的斗争中, 赫魯曉夫在1957年6月搞掉了莫洛托夫、马林科夫等人。

在1957年10月签订的向北京提供原子弹的协定很可能是为取得毛的支持而付出的代价。

但是苏联领导人当时并不忙于要履行关于原子弹的协议, 可能他们从来没有真

馬居斯說我《关于斯大林問題》的文章表明

中共分析問題精辟、客觀, 出色地表現出辯証观点

【法新社北京3日电】(记者: 马居斯 在上星期五《人民日报》和《红旗》编辑部合写的文章作了耸人听闻的揭露以后, 今天发表的题为《关于斯大林问题》的文章的目的似乎主要不是证明怀念斯大林是正确的, 而是攻击苏联总理赫魯曉夫的个人领导。

中国几年来一直持有并提出了认为斯大林虽然犯了错误但是他的功大于过的这种看法。也许, 在此以前中国还没有这样十分清楚地对这些是什么样的错误作出非常精辟的和分析性的估计。

今天中国这样对我们说: “斯大林的思想方法, 不在一些问题上, 离开了辩证

唯物主义, 陷入了形而上学和主观主义, 因而有时脱离了实际情况, 脱离了群众。”

他的错误“给苏联和国际共产主义运动造成了一些损失。”

文章又说, 在中国共产党的队伍中“早就”有些机会主义者受到了“斯大林的某些错误”的影响, 而后被毛泽东和刘少奇为首的真正的马克思列宁主义者所纠正了。

此间外国观察家们强调指出, 对这些情况的承认表明中国共产党是客观的, 今天中国党出色地表现出辩证观点, 在这方面, 它对那些情况的承认所起的作用并不是微不足道的。

中共机关报对赫魯曉夫对斯大林的攻击进行了详细的反驳。每一段在开始时是说: “赫魯曉夫咒骂斯大林是”, 最后是说: “伟大的苏联人民、苏联共产党和光荣的苏军将士绝对不能同意这种诬蔑。”

这些非常雄辩的段落是用讲话的风格而不是用报纸文章的风格写的。关于这一点, 观察家指出, 《人民日报》的言论在国内的听众比它所拥有的读者人数大得多, 因为这些言论是要由国家电台向全中国广播的。这些言论实际上可以为幼儿园以外的每一个中国人听到。

今天的文章的主要调子在于断言, 中共领导比苏共领导处于更好的地位来代表苏联群众讲话。

《人民日报》谴责赫魯曉夫对斯大林进行煽动的人身攻击。

像“绝大多数苏联人不赞成这样谩骂斯大林”(它有力地解释说, “赫魯曉夫反对斯大林, 实际上是疯狂地反对苏维埃制度, 反对苏维埃国家”) 这样的句子一再出现, 这应使人对赫魯曉夫的背叛毫无怀疑。

合众国际社說

我文章对赫魯曉夫作了輕蔑的描繪

【合众国际社东京3日电】(记者: 克莱布 共产党中国今天把俄国总理赫魯曉夫描绘成一个刽子手, 他领导了斯大林独裁者的血腥清洗, 只是在斯大林死了以后, 万无一失的情况下, 他才反对斯大林。

对赫魯曉夫的輕蔑的描绘是在北京两家大报今天刊登的文章中作出的。

【合众国际社莫斯科

日报說我六日文章极为重要

文章揭露的一些問題都是不可抹煞的事实

【本刊讯】日本《读卖新闻》9月8日刊登了一篇评中苏关系的短文, 摘要如下:

在苏联总理赫魯曉夫结束历时两周的对南斯拉夫的友好访问回国三天以后, 也就是在6日中国采用答苏联7月4日公开信的方式, 发表了激烈攻击苏联的长篇文章。这篇文章是《人民日报》和《红旗》这两大中共机关报、机关杂志的编辑部联合撰写的。这篇文章是一篇中苏对立史上极为重要的文章。

【本刊讯】日本《朝日新闻》9月8日刊登了该报莫斯科分社社长久芳7日发回的一则消息, 摘要如下:

对于中共的《人民日报》和《红旗》杂志在6日联合发表的批判苏联的长篇文章, 苏联政府和共产党还保持着沉默。

大概可以说, 这篇《人民日报》和《红旗》杂志联合发表的文章, 目的是要乘苏联正在进行争取多数的活动和围攻中共的虚隙, 揭穿赫魯曉夫政府的旧疮疤, 从根本上动摇苏联共产党的威信和领导地位。

中共所指出的苏联对波兰、匈牙利的政策的错误、和平共处和向社会主义和平过渡的思想、美苏围绕着中国进行的交易、苏联对中共采取的自私自利的大国主义的态度等几点, 从目前苏联的对东欧政策、它同西方的关系和它对不发达国家的政策等来看, 是一些不可抹煞的问题。很明显, 特别是新疆地区暴动事件的真相, 如果确

# 緬<卫报>評緬共代表团长郭泰在記者招待会上談話

表示同意緬共关于保持国家主权的意見；声称緬共关于中印边境冲突、禁試条約和譴責赫魯曉夫修正主义的意見，“不符合緬甸在外交方面实行的政策”

【本刊訊】仰光消息 緬甸《卫报》4 日发表题为《共产党的呼声》的社论，评緬甸共产党代表团在記者招待会上发表的声明。社论说：“对于郭泰这次非常简单地扼要地阐明緬甸的共产主义，应当向他祝贺。这个国家现在知道緬甸共产党的主

张是什么了，并且知道它如何将来适应革命委员会作为最适合緬甸今天的现实和情况的政策和纲领而实行的那种形式的社会主义。” 社论认为：“緬甸共产党所规定的实现真正和平的最低限度的基本条件，就是保持国家主权。这是谁也不能反对的事情。如果緬甸在大国集团进行斗争的冷战的条件下，为了保持国家主权，而完全依靠自己的力量来执行严格中立的方针的话，这正是奈温将军打算做的事，如果緬甸共产党同意它，那是好极了。郭泰阐明緬共对民主的观念是使反帝和反封建的组织得以存在和发展的那种条件。这是一种相当消极的概念，如果把这种概念运用到緬甸的情况中去，其结果就会使一切自称是反帝和反封建的力量的分裂性的幼稚集团得到发展。”

社论继续说：“使这些革命组织合法化和给予行动自由，也许是緬甸共产党所最念念不忘的一个要求。合法化的问题，取决于革命委员会极其诚恳地建议举行的和平谈判是否能胜利结束。革命委员会的一贯表现说明，合法的政治组织是享有行动自由的，只要它们不阻碍实现国内和平和民族团结。”

“在这方面，令人不安的是郭泰所谓的被压迫人民自卫的权利和他们为基本权利而斗争的权利。如果在野的政治集团以最微不足道的问题作借口，自认为是被压迫者，决定进行自卫或者为他们所谓自己的权利而斗争，那么国家就会瓦解。”

社论说：“至于緬共对中印边界冲突、部分核禁试条約和赫魯曉夫的和平共处政策等国际事务方面的意见，这些意见是不符合緬甸在所有这些年来在外交方面所实行的给国家带来很好好处和威信的政策。”

## 緬报报道郭泰談緬共和政府会谈情况

【新华社仰光3 日电】据这里的报纸今天报道，以郭泰为首的緬甸共产党和平代表团昨天拜訪了国内和平委员会副主席。前准将党素，并且告诉他，緬共代表团到目前为止已同革命委员会举行了三次会议，会谈进展顺利，成功的希望很大。

据报道，党素对代表团说：国内和平委员会认为和平运动是争取独立的未完成的斗争的继续。委员会深信，只要人民显示出他们在独立运动中那样的热情，和平运动就会成功。

他还说，国内和平委员会在群众团体等的合作下将尽最大的力量来实现国内和平。他还说，许多团体都表示它们愿和国内和平委员会通力合作进行恢复緬甸国内和平的运动。

关于军队的态度问题，据报道，曾经是陆军准将的党素说：在军队的军官和其他人员中有许多爱国者，他

相信军队是有诚意的，他们希望实现对人民有益的和平。

緬共代表团团长郭泰接着对党素说，緬共和革命委员会的和平谈判成功的希望很大。他说：“我深信，如果双方在谈判桌上采取正确和认真的态度，重建国内和平的一切障碍都是可以克服的。”

## 緬《民族报》評郭泰在記者招待会上的談話

【本刊訊】仰光消息 亲西方的緬甸《民族报》3 日刊登了一篇题为《緬甸共产党和中苏冲突》的社论，评论緬甸共产党对中苏分歧的立场说：“也许，緬甸共产党昨天举行的記者招待会最具有意义之点是澄清了緬甸共产党在中苏意识形态争执中的立场。当红旗共产党领导人德钦梭上月举行記者招待会的时候，他抓住机会对苏联的政策进行了一次大规模的

的攻击。但是，他的批评主要是对赫魯曉夫个人，而不是对他代表的意识形态路线。这一点为下面这一事实所证实：甚至中国也受到了相当多的谴责。理由是：虽然它敢于对铁托的背叛一再进行攻击，可是它却缺乏勇气指名攻击苏联修正主义的真正罪人。”

它又说：“人们会记得，去年12 月，当本报刊登一则关于緬甸共产党当时在最近的意识形态冲突中的立场的消息的时候，我们曾经报道，德钦丹东在一次差一点使他失去他的主席职位的党的辩论中，向民主集中制的原则屈服了，接受了大多数的意见：北京对马克思列宁主义的解释是正确的。这一立场在中央委员会书记郭泰昨天举行的記者招待会上答复关于三个重要问题时得到了证实。这三个问题是：赫魯曉夫的共处政策，核禁试条約和中印边境冲突。”

的人，虽然我很感谢美国纳税人帮助越南人民取得自给自足。”

【路透社西贡

12 日电】据说吴庭艳对洛奇提出的他应当撤换吴庭儒并把他送出国的建议很恼火。

消息灵通人士说，洛奇并没有真正要求应当撤换吴庭儒，而是提出这样一个“非常明显的建议”。

观察家们认为，这个大使的建议和所传总统对该建议的反应使美越关系有可能发生最严重的危机。

路透社說美吳关系可能發生嚴重危機

## 緬通訊社报道紅共中委都魏山等人情况

【新华社仰光7 日电】据緬甸通訊社今天报道，緬甸红旗共产党中央委员会的委员都魏山、波觉温和尼尼索及两名追随者已经委身于政府的保护性看管之下。

早些时候，据说他们是前来投降的。现在已经弄明白，他们并不是投降，而是投到政府的保护性看管之下。

今天所有报纸也刊登了波觉温和其他的人向政府作的书面保证的影印文本。

《民族报》今天刊登来自若开县的一则5 日消息透露，红旗共产党总书记德钦梭并没有被杀，他像以前一样精神奕奕。他的妻子都魏山和他的亲信波觉温到皎漂县某地听候政府逮捕，完全是根据他的指示。

## 吳庭儒欢迎戴高乐的建議

說民族解放陣綫正在南越軍隊、工人和知識分子中積極展开工作

【美联社东京2 日电】越南新闻社星期四报道，越共由于军事上遭到了失败，现在正在市镇和城市里搞颠覆和制造纠纷。

这里收听的广播援引了吴庭儒星期三在記者招待会上说的这番话。

越南新闻社说，“在提到最近的骚乱时，这位政治顾问说，由于越共在军事上遭到了失败以及在战略上失利，他们就派遣他们的干部到城镇去，加紧搞颠覆、制造内部纠纷和使这个国家在国际上遭到损害。”

“他们在军队、知识分子、学生、公务员和工人中

吴庭儒说，政府“不得采取反措施，拘留一些共产党煽动分子”。

【法新社西贡2 日电】法文的《远东日报》今天报道，吴庭儒昨天欢迎戴高乐最近发表的讲话，称它是“越南重新统一的长期方案”。

据说，他是在記者招待会上说这番话的。他说：“美国之音”不是“美国政府的声言，而是控制这个政府的一批资本家的声音。”

他说：“人们可能认为我是反美的，但是事实上，我只是主张自给自足。这

## 一美国人揭露美在拉美进行細菌战实验

种足以灭绝人类的傳染病的絕密实验，并已毒死三千多人

【本刊訊】一个美国人最近向世界各地的报刊、电台揭露美国在拉丁美洲进行細菌试验，揭露的材料如下：

在巴西的许多美国人是杰出的人物。但是其中也有一些道德败坏的人。他们强迫人们签署声明，保证不把正在干的事告诉任何人。然而我不能对此严重罪行表示沉默。这些美国人正在拉丁美洲干种族灭绝的勾当！

这些美国人在拉丁美洲的卫生事业方面花了大笔金钱。他们派遣一些专家和调查组到拉丁美洲，其中有些人是属于美国陆军和秘密机构的。他们打算而且正在对拉丁美洲人民进行种族灭绝的可怕罪行！在美援人员和美国和平队人员中间有些医生。在美国的著名流行病专家中间有一些军方的流行病专家，而前者并不知道自己的秘密工作。

这些罪恶的医生正在进行八种足以灭绝人类的可怕的傳染病的絕密实验。这些实验的牺牲者是住在穷山僻壤和原始森林中的巴西、玻利维亚和巴拉圭人。我偶然知道，在玻利维亚，这些美国人同一些日本和德国的调查队一起工作，而日本和德国政府并不知道。

这些事情甚至没有完全告诉美国驻巴西大使。但是美国大使馆的库比希这个人却完全了解这种情况。他的前任迪萨西奥由于不愿意干这种肮脏的勾当而被美国秘密机构赶出巴西。

挑选巴西、玻利维亚和巴拉圭作这些实验的原因是，这些国家过去发生过傳染病。因而发生新的傳染病就不会使人感到十分意外。有些肺傳染病能在三天内致人死命——它已在原始森林地区害死了三千多人。这些美国人现在感到害怕。他们已无法控制他们的秘密实验了。

这些美国人最怕古拉特总统可能请些法国的或欧洲其他国家的专家。他们将提供进一步的保健援助以免丑事被人发现。

美国人预料会发生更多的傳染病，因为他们已无法控制局面。将会发生其他可怕的傳染病。救救拉丁美洲人民吧！派些国际调查团来吧！让这些美国人付这些费用并提供药品。这些药品必须加以检查。不准这些美国人前往原始森林，而且不许他们给任何人注射。实现国际监督。我相信我是得到所有还没有丧失人性的人们的支持的。

合众国际社报道

## 巴西首都駐軍一度发生嘩变

【合众国际社里约热内卢2 日电】陆军部宣布，巴西利亚首都的海军和空军部队今天清晨发生叛乱。

公报说，叛乱分子攻占了海军部和空军部、机场和电话局。巴西利亚的陆军部队奉命镇压叛乱。

同首都的通讯中断了，不可能立即得到关于局势发展的进一步消息。

陆军部说，至少在表面上，叛乱是由于最高法院昨

天拒绝考虑一位陆军军曹的呼吁引起的。这个军曹被选入南里约格朗德州议会这一点没有得到当地选举委员会的承认。

【合众国际社巴西利亚12 日电】陆军今天很快镇压了这个首都的三军军人的一次小规模叛乱。

消息说，至少有2 00 个军人被俘。

政府声明说，叛乱分子“无条件投降了”。

## 富馬和戴高乐会谈

戴高乐說完全諒解和友好支持富馬的政

【法新社巴黎十二日电】来访的富马首相今天在

戴高乐总统府谈了四十五分钟

后来富马对记者们说，戴高乐将军和我讨论了的

富马不久将离开巴黎出席纽约举行的联合国大会

戴高乐在午餐上祝酒时赞扬富马为争取老挝的安

和不顾外国干涉为谋求你们人民的自决以及国内的安

和的和平而在种种的障碍中进行明智的、耐心而勇

说谋持

但是高乐继续说自己的事务应当在有朋友并得进行

他的干政和角逐的情况下，由它自己去解决——他对

说，完全諒解和友好的支持”

【法科·日夫科夫会见尼赫鲁

济代表团团长保加利亚副总理日夫科夫今天

这里拜会尼赫鲁总理，历时半个小时

会谈时，外交部副部长迪内希·辛格也在座

晚些时候，日夫科夫出席了总理为他举行的午餐

及教育、科学、研究部长卡比尔

日夫科夫将在明天离开德里以前再次和沙阿会

塔斯社談蘇今年谷物收成情况

據今年谷物收購量只能接近于一九五九或一九六〇年的數量

【塔斯社莫斯科12日电】塔斯社观察家伊凡·阿捷莫夫在评论苏联收割庄稼的情况时写道：谷物收割已进入完成阶段。谷物大约总共占1亿3900万公顷，其中包括豆类、玉米。

谷物已经收割了四分之三。和往常一样，农场一面收割，一面把商品粮卖给国家。

北高加索，特别是库班河流域、伏尔加河下流地区和南乌拉尔地区，粮食总收获量创造了记录。

这些地区的例子光辉地证明了耕作集约化、消灭有害的草田轮作制的方针的正确性。

在草田轮作制时，大量的土地面积播种了牧草，它的经济效益少得可怜。

遗憾的是，在我国其他一系列产粮区，未能实现这个方针的全部优越性。这些地区去年的气象条件特别坏。其中包括哈萨克斯坦的新垦地边疆区、西西伯利亚和某些其他地区。

这里春天来得特别晚。但是，由于在尽可能短的时间里有组织地进行了春季田间管理工作，农场和农庄妥善地克服了因气候条件不好所造成的困难。

可是后来，大自然又带来意想不到的事情。6月间，几乎在全苏联的地面上，特别是在西西伯利亚和哈萨克斯坦出现了酷热，同时几乎没下过雨。比如说，在哈萨克斯坦的新垦地边疆区，在夏季的第一个月里，通常平均要下40—50毫米的雨，可是今年6月（对收成具有决定性意义的月份）里只下了12—15毫米的雨——比多年来平均标准少三分之二多。

当然，这种干旱不能不影响到收成。然而，看来国家收购量大约将接近于1959或1960年国家收购的数量。

（本刊编者按：1959年是苏联1958年以来谷物产量最低的年份。据苏公布：58年国家收购量为34.95亿普特，59年为28.45亿普特，60年为28.52亿普特，61年为32亿普特，62年为34.5亿普特。）

蘇向加拿大購買小麥

【美联社温尼伯10日电】加拿大小麦局星期二宣布，俄国已经购买了11,200,000蒲式耳加拿大小麦，价值2,000,000美元。两国谈判代表在渥太华结束了这笔现金交易。300,000长吨总数中的一半将从沿太平洋的各港口运出，另一半将从圣劳伦斯河的港口运出。

蘇《農村生活報》刊登美農業部長的談話

該報說弗里曼的談話中有不少有意思的話

【本刊讯】苏《农村生活报》8月30日刊登了美国农业部长弗里曼访问了苏、波、罗、保、南后对美国记者发表的谈话。编辑部按语说：“今天我们发表了美国农业部长弗里曼不久前在访问了苏联和欧洲其他社会主义国家之后在华盛顿记者招待会上的讲话。在他的谈话中有不少有意思的话。”

甚至将苏《农村生活报》刊登的弗里曼的谈话摘要如下：

在苏联，以及其他东欧国家，农业是同每一个国家的国家政策和总的潜力密切联系在一起的。我们可以

通过农业更清楚地了解他们的问题和为解决这些问题而采取的措施。从而，我们就能更好地制定符合我国利益并有助于维护世界和平的政策。

美国和美国农业的威望是很高的。每个国家所给予美国代表团的热情接待和慷慨的款待以及完全没有发生任何事件或敌视的表现都说明了这一点。

俄国把农业方面的重点从开垦荒地转移到更集约地利用耕地上去。

在苏联和其他共产党国家家里，美国的威望很高。可

以相信我们对和平事业的忠诚。

赫鲁晓夫主席表示在今后五年他将特别注意混合饲料、肥料和化学制品的生产。

不能把这五个国家看成是一个统一的整体或统一的集团。

甚至在集团内，波兰怎么也不能实行共产党的农业集体化的原则。80—90%的土地仍然属于顽固地保持自己独立性的农民，并由他们耕种。

不参加集团的南斯拉夫同西方有较广泛的关系，大部分土地（88%）也是属于农民。

这次旅行帮助我作出了一系列重要的结论。

共产党农业方面一个最薄弱之点是食物的贮藏、销售、加工和分配。他们的注意力都集中在生产上，而对把食品从农场运到消费者的食桌上去的关心不够。

我敢预言，这种疏忽将在今后几年造成严重的后果。

离开美国时，我就认为人们之间的相互接触和交换农业情报对双方国家都是有利的。现在我对这一点更加

据去年的交换计划从列宁格勒育种研究所得到了2260多种各类植物的标本。

我竭力主张根据互利原则扩大我们的交换计划，使双方都得到好处。

【美联社莫斯科12日电】（记者安东尼·怀特）《真理报》星期四呼吁恢复美国

和古巴的外交关系。这家苏共报纸说，“美国

和古巴共和国建立正常关系将有利于两国人民和国际安全。”

《真理报》的这一劝告是在一篇再次保证苏联支持卡斯特罗政权反对入侵的文章中提出的。文章是由“观察家”写的。

观察家认为这是苏联对古巴的又一个方面

的。观察家认为这是苏联对古巴的又一个方面

的。观察家认为这是苏联对古巴的又一个方面

的。观察家认为这是苏联对古巴的又一个方面

的。观察家认为这是苏联对古巴的又一个方面

卡達爾和鐵托發表會談公報

強調雙方“在基本問題上有一致的看法”

【南通社贝尔格莱德2日电】匈牙利总理访问南斯拉夫后发表的联合公报说，铁托总统和匈牙利卡达尔·亚诺什总理对于两个社会主义邻国当前的关系、国际合作今后的前景、当前国际问题以及国际工人运动和各国人民在争取和平和社会主义的斗争中的任务，友好地交换了看法。

卡达尔·亚诺什、奥普罗·安托尔副总理和匈牙利其它党政官员应铁托总统的邀请于9月10日和11日在南斯拉夫进行了友好访问。访问期间，卡达尔总理邀请铁托总统访问匈牙利。铁托总统高兴地接受了邀请。

公报说，铁托总统和卡达尔总理高兴地指出，匈南两国人民在社会主义建设中取得了重大成就。他们还满意地指出，匈南两国关系在过去几年中扩大了，并正在

一切领域内顺利发展。这有助于增进两国的谅解和加强两国的友谊。

在卡腊卓杰沃会谈期间，铁托总统和卡达尔总理以及他们的助手特别重视两国的经济合作。两国迄今的贸易和在工业合作方面采取的措施受到了积极的评价。据指出，存在有利的可能性来进一步发展合作。

会谈期间，他们强调指出交换看法和交流经验是有益的，因为争取社会主义的斗争是在每个国家的具体和特殊条件下进行的。双方还一致认为，为了和平和在世界建立社会主义的利益，定期就当前国际问题和在解决这些问题时共同合作的可能性交换意见，是必要的和有

益的。公报强调说，在提到对外政策情况和当前国际问题时，双方满意地指出，双方

在基本问题上有一致的看法。

双方在对外政策中致力于最强有力地重新确认和平共处原则和维护和平。因此，他们衷心地欢迎莫斯科禁试协议，他们两国已参加了这一协议。

公报在提到社会主义力量在争取和平的斗争中的作

卡達爾返回布達佩斯

【塔斯社布达佩斯2日电】匈牙利人民共和国工农革命政府总理、匈牙利社会主义工人党中央委员会第一书记卡达尔·亚诺什和他的随行人员已从南斯拉夫回到了匈牙利。

【路透社贝尔格莱德2日电】南通社报道，卡达尔在同铁托会谈后今天离开南斯拉夫回国。

用时写道：对于人类的命运有决定性意义的是，社会主义力量和一切进步力量应该以争取和平的斗争和争取社会主义的斗争是不可分割的这一事实为指南，坚决奉行消灭冷战残余的政策、和平和和平共处的政策。因此，想以任何方式削弱或破坏国际劳工运动团结的企图同时也是对和平和世界的进步有害的。

公报最后强调指出，铁托总统和卡达尔总理及他们的助手间的交换看法是在同志般的和友好的气氛中进行的。

这次会谈是匈南两国共产党领导人五年多以来的第一次正式高级接触。这里的观察家认为，会谈的主要课题之一是改善南匈两党间的关系。在过去，南匈两党的关系曾经是紧张的，但是在贝尔格莱德同莫斯科的长期意识形态争论于去年平息后，逐渐缓和了。

莫斯科停止零售面粉 購買麵包限量并黑白搭配

合眾國際社說農業問題仍然是赫魯曉夫面臨的最重要的國內問題

【合众国际社莫斯科3日电】莫斯科对买面包已实行限制，今天流传的消息说，全国许多地方的农民在囤积面包。

由于收成显然是中等水平而面临冬天难过的前景的家庭妇女，据说也在囤积通

心粉、糖、罐头肉、沙丁鱼和谷物。

目前这里卖面包的办法是，把一个白面包和半个黑面包搭在一起卖给买主。通常白面包是以半公斤一个出

售的，而黑面包是以一公斤一个出售的。

已完全停止零售面粉。消息灵通的观察家说，收成好得足以保证这个国家有足够的面包，如果当局采

法新社轉述蘇聯報紙的報道

莫斯科爛掉大批水果和蔬菜

列斯纳仓库进行的检查表明，在8月份腐烂了300吨水果和蔬菜，而这时，这些东西却经常在食品店里看不

到，同时，日丹诺夫区35%的存货不适宜于食用。伏龙芝区的仓库检

查员发现了几十吨腐烂了的枣子，这些枣子是1961年调拨的。这些报纸说，一些负责官员正在受到审判。

人们认为他在那里的头几项日程是为2月举行的中央全会准备一篇关于农业问题的详细报告。

保報公然刊登漫畫攻擊我國

【本刊讯】保加利亚讽刺画报——《蜜蜂报》8月30日刊登了一篇攻击我国的漫画。漫画中画了一个手持文件的“战神”，“文件”的上端写着：“中国声明”，下端写着：“由于签订莫斯科条约的结果，增加了战争的危险性……。”这幅漫画下端的说明是：“战神：噢吓，如果是这样的话，……。”



美評社述蘇《真理報》12日觀察家文章

# 第18届联合国大会定17日开幕

## 吳丹說將主要討論裁軍、非殖民化和發展落后地區問題

【合众国际社联合国2日电】吴丹在他自1958年以来第一次举行的记者招待会上说，他相信下星期二开幕的联大会议将以“裁军、非殖民化和发展落后地区”三个问题为主。

吴丹说，他不知道法国外长德姆维尔为何不参加会议。但是他提供他个人对戴高乐政府的外交政策的估计如下：

“如果我对法国态度的理解是正确的，那么法国外交政策是以这种信念为基础的，谈不到有苏联进攻西欧

的危险。法国政府认为，也许连北大西洋公约组织也不需要。法国政府还认为，即使北大西洋公约组织是需要的，美国参加这个组织也是不需要的。”

他说，法国对联合国的态度，包括拒绝支付它在刚果问题上应分担的费用在内，都是以法国对联合国宪章条款的特殊解释为基础的。

关于席位问题，他说他仍然主张具有普遍性，这将包括让共产党中国取得席

位。至于像某些会员所要求那样驱逐葡萄牙和南非问题，吴丹说，宪章扼要述说了采取这种行动的方法，如果任何合格的联合国机构希望使用这种方法的话。

【路透社联合国12日电】皈依佛教的吴丹今天说，南越的局势“越来越坏”，他想不出第二个国家“像那个不幸的国家那么混乱的”。

他在谈到十四个亚非国家已经提出把一个关于南越政府对处于多数的佛教徒所

## 美助理国务卿帮办就18届联大向赫鲁晓夫提出要求

### 并說要“考驗苏联是否准备放弃僵硬立場”

【美联社波士顿11日电】负责国际组织事务的助理国务卿帮办加德纳今天说，“赫鲁晓夫主席最近说，他热烈希望联合国……发展成为加强和平和组织国与国之间的合作的工具。”

“在未来的几个月中，我们将注意这些话是否言行一致。”

【美新处波士顿11日电】国务院的一位官员说，将于下星期开会的第十八届联合国大会将考验“苏联是否准备放弃以前的僵硬立

场，而采取建设性的行动方针，以具体地促使问题得到对我们大家都有利的解决”。

加德纳在准备于星期三向这里举行的一次对外政策会议上发表的讲话中说了这番话。

加德纳说，大会的工作可以归纳为七大问题：

- “在比过去几年更有希望的气氛中”讨论裁军和核问题；
- 使联合国维持和平的作用得以加强的措施；
- 联合国财政危机；
- 殖民地和种族问题；
- 基本的人权问题；
- 外层空间合作；
- 扩大联合国经济和技术计划。

加德纳说，由于华盛顿和莫斯科之间装设了直接通

采取的行动的项目列入议程时说，这一问题大概将在下星期二开幕的大会上进行辩论。

【法新社联合国12日电】吴丹说，他希望在签订莫斯科禁试条约所造成的新的心理气氛之下，大会将能就裁军取得具体成就。

他说，他将会将首先批准莫斯科条约，然后注意其他实现全面彻底裁军的具体措施。

吴丹指出美、英、苏三国外长打算来纽约出席联大会议。

【美联社联合国12日电】吴丹星期四说，柏林问题仍然不在联合国权力范围之内，只有在最有关的四大国达成一致意见的情况下才能得到解决。

## 各國議會聯盟在南舉行第52次會議

### 蘇捷匈波等代表竭力吹捧禁試條約

### 該組織秘書長報告攻擊我內外政策

【南通社贝尔格莱德2日电】各国议会联盟第2次会议今天在贝尔格莱德开幕。这次会议将讨论和平和国际合作的重要问题，出席会议的有五十个欧洲和非欧洲国家的五百多名议员。

【南通社贝尔格莱德2日电】在今天的各国议会联盟会议上第一个发言的是美国代表团团长圣乔治夫人。她说，各国议会联盟及其成员国应尽力改进国际局势，促进各国之间和平合作。

苏联代表对会议如此重视莫斯科禁试协议表示满意。他还指出那些正在破坏执行莫斯科协议的人。

匈牙利代表团团长指出需作最大努力来维护和加强世界和平。他着重指出，不同社会制度国家之间在文化、经济和其他方面进行和平合作是完全可能的。

波兰代表强调指出莫斯科禁试协议的重要性。

捷克斯洛伐克代表也强调指出莫斯科协议的重要意义。

【新华社贝尔格莱德1日电】各国议会联盟秘书长安德烈·德布隆内在他向定于12日开幕的各国议会联盟第2次年会的长篇报告中攻击和诽谤中国的内外政策。

报告在谈到紧张地区和南亚局势时攻击中国，硬说中国“凭借实力，以实现”在印度和南亚的“某些对外野心”。

报告诬蔑说，“因此，这一地区不久前的事件反映了想重新获得大国地位的愿望”。

报告说，“中国在去年一年之内，通过采取既强硬又灵活，既谨慎又施展狡猾的政治计谋，甚至不排除凭借军事行动的作法，显著地扩大了它的政治影响。”

报告接着说，“虽然北京在国外的形象是强大的，国内的总的形势却更令人怀疑。在大跃进失败后，那里一直有许多经济困难，可是坦率地说，其中的某些困难是气候和自然条件造成的。”

但是，报告不得不接受这样一个事实“在对外方面，中国的外交一直是积极的和成功的。”

报告最后指出，“人们不能不为”中国各种外交倡议的“保证和现实态度所打动”。中国的政策是在长期的基础上拟就的。

同时，报告诽谤中国入侵了印度领土。

此外，报告用许多篇幅谈中苏意识形态争论和中共对南斯拉夫修正主义政策的批判。报告攻击中国不接受赫鲁晓夫的停止争论的建议并使局势恶化，以及“猛烈攻击”南斯拉夫。报告为苏联的立场辩解，攻击阿尔巴尼亚充当“斯大林主义在欧洲的堡垒”。

## 非常任理事席位問題提出建議

### 蘇聯就安理會

表的要求。（本刊编者按：英联邦国家和拉丁美洲国家现在安理会中各有两个非常任理事席位。）

## 肯尼迪准备向联大讲话

【本刊讯】据美新处华盛顿2日电，肯尼迪星期四在记者招待会上答记者问时说：

“我计划在本月晚些时候对联合国大会讲话，至于同外长会面——我愿在其他国家的外交部长来到的时候同他们会面——我猜想是在华盛顿吧”。

## 路透社記者評述我體育運動

### 政府重視人民健康 各項運動蓬勃發展

【本刊讯】香港《大公报》9月9日刊载了路透社驻北京记者凯利特—朗的一篇关于我国体育运动的报道，摘要如下：

在中国，健康的体格和健全的思想，差不多同样重要。在这个土地广大的国家里，到处有篮球场、足球场、乒乓台和游泳池。各项体育运动，应有尽有。

报纸经常强调，全体公民必须经常锻炼身体，同时报道，成千上万的人，参加从网球到跳伞等各项业余体育活动的情况。

政府拨出巨款，增设球场和其他体育设备。他们把人民的健康体格，看作是革新中国的一个重要部分。

今天，中国正在田径方面努力不懈，以便追上世界水平。中国

在游泳、举重和跳伞方面，已经创造一些世界纪录了。在很多体育项目上，每年都举行全国性锦标赛，并且引起人们极大的兴趣。

目前，最普遍的一项体育运动，大概是乒乓球。极度灵敏的中国青年选手，在过去的三届世界锦标赛里，战绩辉煌。

足球也吸引着较多的观众。中国的足球迷，会甘冒任何严酷的气候，去欣赏一场好球。

上述四种球类比赛，仍然是最吸引人的。与此同时，游泳正在迅速发展。在北京和其他大城市，每个夏天的炎热日子，都有成千上万的人，包括儿童和成年人，涌到现代化的巨型游泳池。

中国共产党主席毛泽东的鼓励、示范和威信，大大地推动了游泳运动。这位七十高龄的主席，从青年时代起，便是一个热心的游泳者。他一直坚持游泳，风雨不停。据说，在他六十多岁的时期，他曾好几次横渡宽阔的、急流的长江。

1960年下半年和1961年初，因粮食减少，体育活动也曾暂时减少。但到1961年后半期，情形便开始好转。今年，由于粮食情况确实大有改善，中国推行了一套新的“广播体操”，同时在报纸上广泛宣传。

在这一计划下，数以百万计的机关干部和工厂工人，不管男女，不管青年或壮年，不管体强者或体弱者，均对着收音机或特别扩音的音乐作体操，每日两次，每次十分钟。

这是使来到中国的西方游客最感惊异的一个现象，也是被人用作指责中国实行组织化的一个借口。可是这种体操却是自愿的，只是不参加的人在很少。

在北京另有一种极不平常而且令人惊异的现象。这与组织化毫无关系，不过这只有早起的人才看得见。这种现象是：每天清早，成百上千的人，由白发苍苍的老人到梳着辫子的少女，在公园



## 世界新纪录

### 荷选手以1分6秒1

#### 創女子蝶泳世界纪录

【美联社荷兰苏斯特杜伊宁9月1日电】荷兰游泳运动员阿达·科克星期日以一分六秒一创造了女子蝶泳世界纪录。

科克小姐在这里举行的一次国际比赛上打破了美国的艾利斯在三星期前创造的一分六秒五的纪录。

### 新西兰运动员以59分28秒8

#### 創两万米长跑世界纪录

【法新社东京8月24日电】日本田径协会对来自奥克兰的这一消息感到惊奇：日本的濑部罗屋（音）在二万米长跑中打破捷克斯洛伐克查托皮克所保持的世界纪录并超过了4秒而获得第二名。

这则来自奥克兰的消息说，新西兰的威廉·巴利以59分28秒8创造了这个项目的新的世界纪录，日本的濑部罗屋以59分51秒4获得第二名。

### 英日游泳比賽結束

#### 英游泳選手創五項世界新紀錄

【法新社东京8月9日电】美国游泳选手今天在英日游泳赛的最后一天比赛中创造了一项800米接力泳的世界新纪录，使这次比赛一共创造了五项世界新纪录。

在这三天比赛中最突出的成绩是18岁的萨里在第一天以7分5秒5打破了澳大利亚的康拉德保持了三年的500米自由式纪录，康拉德的成绩是7分1秒。

在这次比赛中创造的其它世界纪录是，斯科兰德的200米自由式，1分58秒5；罗比的200米蝶泳，2分8秒2；以及美国队所建立的400米接力泳纪录，3分36秒1。

美国以3分比22分一面倒的比分取胜了日本。

### 蘇創女子團體定點跳傘世界紀錄

【法新社莫斯科7月6日电】塔斯社今天报道说，由塔特雅娜·沃伊诺夫率领的七名苏联女跳伞员，创造了一项新的从六百米跳下的团体定点着陆世界纪录。

她们平均同着陆圈的中心相差6米75，也就是约为以前的世界纪录的一半，以前的纪录也是由苏联女子保持的。

### 南斯拉夫創2,000米

#### 延迟开伞定點跳傘世界紀錄

【南通社贝尔格莱德8月26日电】一批南斯拉夫跳伞运动员在弗尔沙茨航空体育中心创造了一项2,000米延迟开伞定点跳伞的世界新纪录。距离目标的平均距离是0.92米。在这项体育比赛中迄今没有纪录。

# 第18届联合国大会定17日开幕

## 吳丹說將主要討論裁軍、非殖民化和發展落后地区問題

【合众国际社联合国2日电】吴丹在他自1958年以来第一次举行的记者招待会上说，他相信下星期二开幕的联大会议将以“裁军、非殖民化和发展落后地区”三个问题为主。

吴丹说，他不知道法国外长德姆维尔为何不参加会议。但是他提供他个人对戴高乐政府的外交政策的估计如下：

“如果我对法国态度的理解是正确的，那么法国外交政策是以这种信念为基础的，谈不到有苏联进攻西欧

的危险。法国政府认为，也许连北大西洋公约组织也不需要。法国政府还认为，即使北大西洋公约组织是需要的，美国参加这个组织也是不需要的。”

他说，法国对联合国的态度，包括拒绝支付它在刚果问题上应分担的费用在内，都是以法国对联合国宪章条款的特殊解释为基础的。

关于席位问题，他说他仍然主张具有普遍性，这将包括让共产党中国取得席

位。至于像某些会员所要求那样驱逐葡萄牙和南非问题，吴丹说，宪章扼要述说了采取这种行动的方法，如果任何合格的联合国机构希望使用这种方法的话。

【路透社联合国12日电】皈依佛教的吴丹今天说，南越的局势“越来越坏”，他想不出第二个国家“像那个不幸的国家那么混乱的”。

他在谈到十四个亚非国家已经提出把一个关于南越政府对处于多数的佛教徒所

## 美助理国务卿帮办就18届联大向赫鲁晓夫提出要求

### 并說要“考驗苏联是否准备放弃僵硬立場”

【美联社波士顿11日电】负责国际组织事务的助理国务卿帮办加德纳今天说，“赫鲁晓夫主席最近说，他热烈希望联合国……发展成为加强和平和组织国与国之间的合作的工具。”

“在未来的几个月中，我们将注意这些话是否言行一致。”

【美新处波士顿11日电】国务院的一位官员说，将于下星期开会的第十八届联合国大会将考验“苏联是否准备放弃以前的僵硬立

场，而采取建设性的行动方针，以具体地促使问题得到对我们大家都有利的解决”。

加德纳在准备于星期三向这里举行的一次对外政策会议上发表的讲话中说了这番话。

加德纳说，大会的工作可以归纳为七大问题：

- “在比过去几年更有希望的气氛中”讨论裁军和核问题；
- 使联合国维持和平的作用得以加强的措施；
- 联合国财政危机；
- 殖民地和种族问题；
- 基本的人权问题；
- 外层空间合作；
- 扩大联合国经济和技术计划。

加德纳说，由于华盛顿和莫斯科之间装设了直接通

采取的行动的项目列入议程时说，这一问题大概将在下星期二开幕的大会上进行辩论。

【法新社联合国12日电】吴丹说，他希望在签订莫斯科禁试条约所造成的新的心理气氛之下，大会将能就裁军取得具体成就。

他说，他将会将首先批准莫斯科条约，然后注意其他实现全面彻底裁军的具体措施。

吴丹指出美、英、苏三国外长打算来纽约出席联大会议。

【美联社联合国12日电】吴丹星期四说，柏林问题仍然不在联合国权力范围之内，只有在最有关的四大国达成一致意见的情况下才能得到解决。

## 各國議會聯盟在南舉行第52次會議

### 蘇捷匈波等代表竭力吹捧禁試條約

### 該組織秘書長報告攻擊我內外政策

【南通社贝尔格莱德2日电】各国议会联盟第2次会议今天在贝尔格莱德开幕。这次会议将讨论和平和国际合作的重要问题，出席会议的有五十个欧洲和非欧洲国家的五百多名议员。

【南通社贝尔格莱德2日电】在今天的各国议会联盟会议上第一个发言的是美国代表团团长圣乔治夫人。她说，各国议会联盟及其成员国应尽力改进国际局势，促进各国之间和平合作。

苏联代表对会议如此重视莫斯科禁试协议表示满意。他还指出那些正在破坏执行莫斯科协议的人。

匈牙利代表团团长指出需作最大努力来维护和加强世界和平。他着重指出，不同社会制度国家之间在文化、经济和其他方面进行和平合作是完全可能的。

波兰代表强调指出莫斯科禁试协议的重要性。

捷克斯洛伐克代表也强调指出莫斯科协议的重要意义。

【新华社贝尔格莱德1日电】各国议会联盟秘书长安德烈·德布隆内在他向定于12日开幕的各国议会联盟第2次年会的长篇报告中攻击和诽谤中国的内外政策。

报告在谈到紧张地区和南亚局势时攻击中国，硬说中国“凭借实力，以实现”在印度和南亚的“某些对外野心”。

报告诬蔑说，“因此，这一地区不久前的事件反映了想重新获得大国地位的愿望”。

报告说，“中国在去年一年之内，通过采取既强硬又灵活，既谨慎又施展狡猾的政治计谋，甚至不排除凭借军事行动的作法，显著地扩大了它的政治影响。”

报告接着说，“虽然北京在国外的形象是强大的，国内的总的形势却更令人怀疑。在大跃进失败后，那里一直有许多经济困难，可是坦率地说，其中的某些困难是气候和自然条件造成的。”

但是，报告不得不接受这样一个事实“在对外方面，中国的外交一直是积极的和成功的。”

报告最后指出，“人们不能不为”中国各种外交倡议的“保证和现实态度所打动”。中国的政策是在长期的基础上拟就的。

同时，报告诽谤中国入侵了印度领土。

此外，报告用许多篇幅谈中苏意识形态争论和中共对南斯拉夫修正主义政策的批判。报告攻击中国不接受赫鲁晓夫的停止争论的建议并使局势恶化，以及“猛烈攻击”南斯拉夫。报告为苏联的立场辩解，攻击阿尔巴尼亚充当“斯大林主义在欧洲的堡垒”。

## 非常任理事席位問題提出建議

### 蘇聯就安理會

【美联社联合国1日电】苏联星期三建议将十一国安理会中的六个非常任理事席位分配给非洲、亚洲、中东、东欧、西欧和拉丁美洲。

这个建议的目的是满足日益增多的联合国非洲会员国希望增加在联合国各主要理事会中的代表的要求。（本刊编者按：英联邦国家和拉丁美洲国家现在安理会中各有两个非常任理事席位。）

## 肯尼迪准备向联大讲话

【本刊讯】据美新处华盛顿2日电，肯尼迪星期四在记者招待会上答记者问时说：

“我计划在本月晚些时候对联合国大会讲话，至于同外长会面——我愿在其他国家的外交部长来到的时候同他们会面——我猜想是在华盛顿吧”。

## 路透社記者評述我體育運動

### 政府重視人民健康 各項運動蓬勃發展

【本刊讯】香港《大公报》9月9日刊载了路透社驻北京记者凯利特—朗的一篇关于我国体育运动的报道，摘要如下：

在中国，健康的体格和健全的思想，差不多同样重要。在这个土地广大的国家里，到处有篮球场、足球场、乒乓台和游泳池。各项体育运动，应有尽有。

报纸经常强调，全体公民必须经常锻炼身体，同时报道，成千上万的人，参加从网球到跳伞等各项业余体育活动的情况。

政府拨出巨款，增设球场和其他体育设备。他们把人民的健康体格，看作是革新中国的一个重要部分。

今天，中国正在田径方面努力不懈，以便追上世界水平。中国

足球也吸引着较多的观众。中国的足球迷，会甘冒任何严酷的气候，去欣赏一场好球。

上述四种球类比赛，仍然是最吸引人的。与此同时，游泳正在迅速发展。在北京和其他大城市，每个夏天的炎热日子，都有成千上万的人，包括儿童和成年人，涌到现代化的巨型游泳池。

中国共产党主席毛泽东的鼓励、示范和威信，大大地推动了游泳运动。这位七十高龄的主席，从青年时代起，便是一个热心的游泳者。他一直坚持游泳，风雨不停。据说，在他六十多岁的时期，他曾好几次横渡宽阔的、急流的长江。

1960年下半年和1961年初，因粮食减少，体育活动也曾暂时减少。但到1961年后半期，情形便开始好转。今年，由于粮食情况确实大有改善，中国推行了一套新的“广播体操”，同时在报纸上广泛宣传。

在这一计划下，数以百万计的机关干部和工厂工人，不管男女，不管青年或壮年，不管体强者或体弱者，均对着收音机或特别扩音的音乐作体操，每日两次，每次十分钟。

这是使来到中国的西方游客最感惊异的一个现象，也是被人用作指责中国实行组织化的一个借口。可是这种体操却是自愿的，只是不参加的人在很少。

在北京另有一种极不平常而且令人惊异的现象。这与组织化毫无关系，不过这只有早起的人才看得见。这种现象是：每天清早，成百上千的人，由白发苍苍的老人到梳着辫子的少女，在公园



## 世界新紀錄

### 荷選手以1分6秒1

#### 創女子蝶泳世界紀錄

【美联社荷兰苏斯特杜伊宁9月1日电】荷兰游泳运动员阿达·科克星期日以一分六秒一创造了女子蝶泳世界纪录。

科克小姐在这里举行的一次国际比赛上打破了美国的艾利斯在三星期前创造的一分六秒五的纪录。

### 新西兰運動員以59分28秒8

#### 創兩万米长跑世界紀錄

【法新社东京8月24日电】日本田径协会对来自奥克兰的这一消息感到惊奇：日本的濑部罗屋（音）在二万米长跑中打破捷克斯洛伐克查托皮克所保持的世界纪录并超过了4秒而获得第二名。

这则来自奥克兰的消息说，新西兰的威廉·巴利以59分28秒8创造了这个项目的新的世界纪录，日本的濑部罗屋以59分51秒4获得第二名。

### 英日游泳比賽結束

#### 英游泳選手創五項世界新紀錄

【法新社东京8月9日电】美国游泳选手今天在英日游泳赛的最后一天比赛中创造了一项800米接力泳的世界新纪录，使这次比赛一共创造了五项世界新纪录。

在这三天比赛中最突出的成绩是18岁的萨里在第一天以7分5秒5打破了澳大利亚的康拉德保持了三年的500米自由式纪录，康拉德的成绩是7分1秒。

在这次比赛中创造的其它世界纪录是，斯科兰德的200米自由式，1分58秒5；罗比的200米蝶泳，2分8秒2；以及美国队所建立的400米接力泳纪录，3分36秒1。

美国以3分22分一面倒的比分取胜了日本。

### 蘇創女子團體定點跳傘世界紀錄

【法新社莫斯科7月6日电】塔斯社今天报道说，由塔特雅娜·沃伊诺夫率领的七名苏联女跳伞员，创造了一项新的从六百米跳下的团体定点着陆世界纪录。

她们平均同着陆圈的中心相差6米75，也就是约为以前的世界纪录的一半，以前的纪录也是由苏联女子保持的。

### 南斯拉夫創2,000米

#### 延迟开伞定點跳傘世界紀錄

【南通社贝尔格莱德8月26日电】一批南斯拉夫跳伞运动员在弗尔沙茨航空体育中心创造了一项2,000米延迟开伞定点跳伞的世界新纪录。距离目标的平均距离是0.92米。在这项体育比赛中迄今没有纪录。